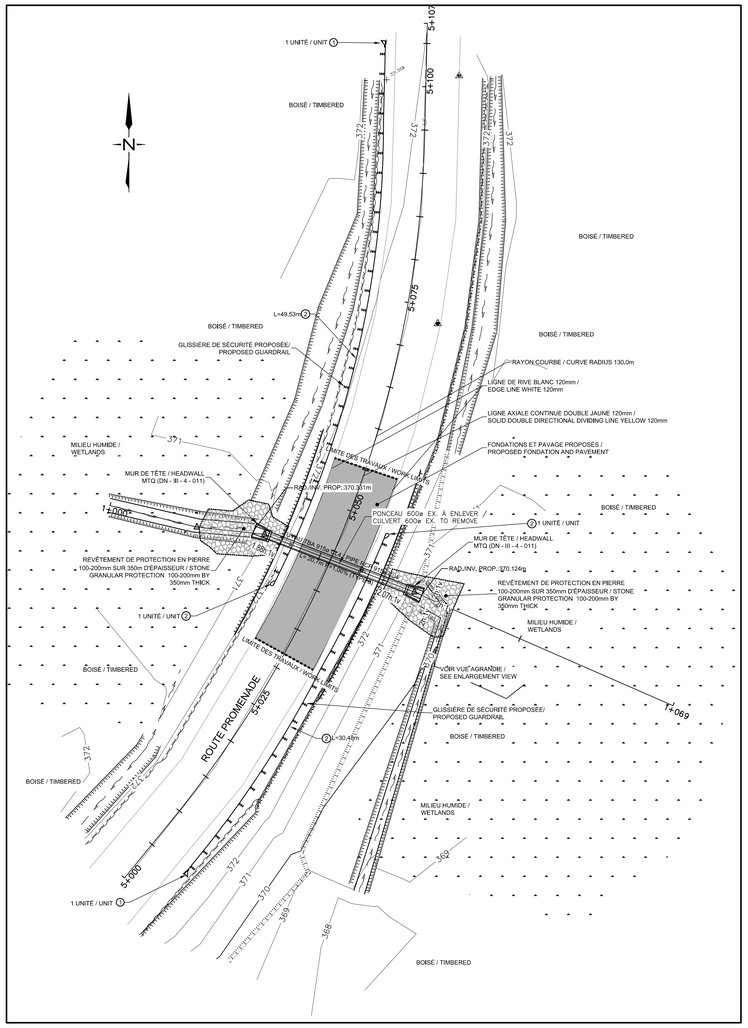
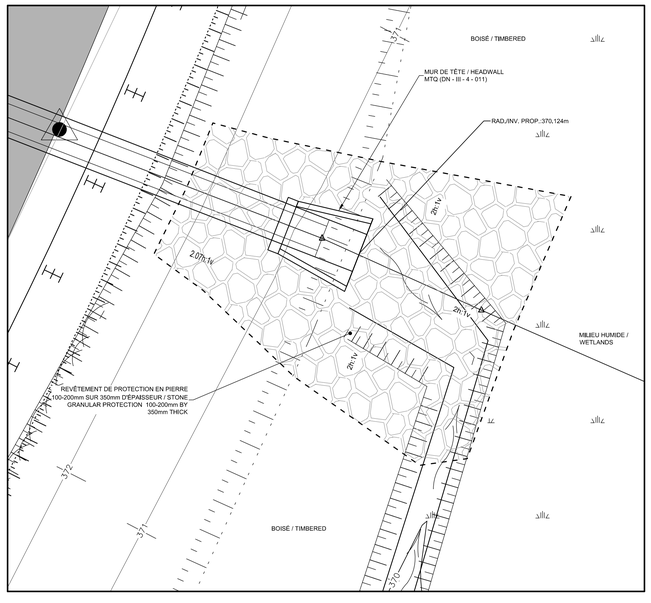
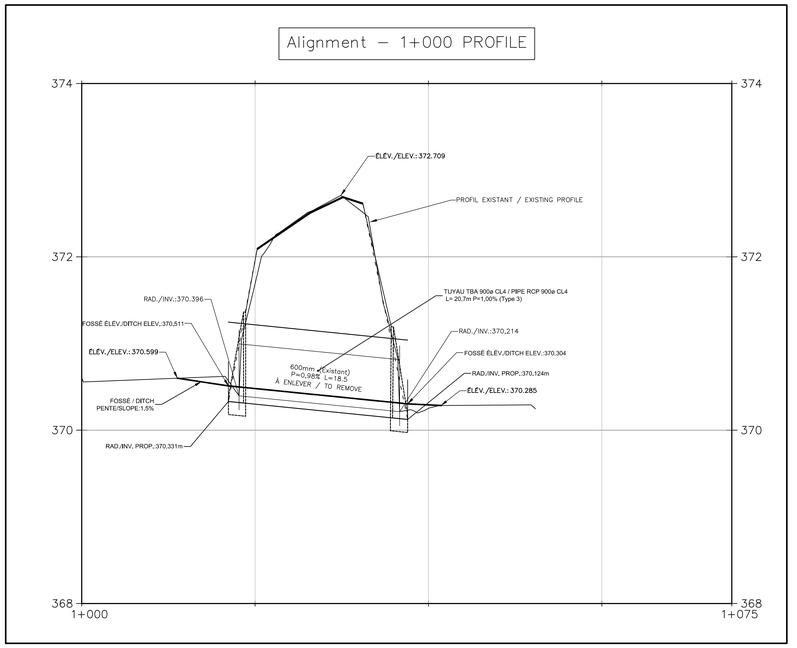


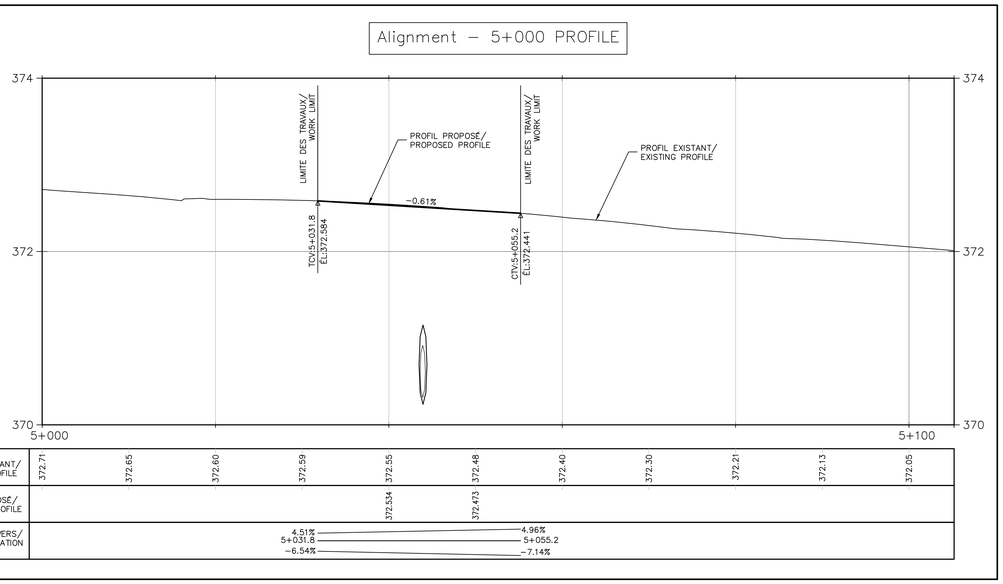
VUE EN PLAN / PLAN VIEW
Échelle / Scale: 1=250



VUE AGRANDIE / ENLARGEMENT VIEW
Échelle / Scale: 1=50



PROFIL / PROFILE
Échelle / Scale: H1=250 V1=25



PROFIL / PROFILE
Échelle / Scale: H1=250 V1=25

Notes:

1- L'entrepreneur a la responsabilité de faire localiser tous les services d'utilités publiques existants connus (montrés ou non aux plans) par les propriétaires de ces services, les positions et élévations des différentes structures et services existants (utilités publiques ou municipaux) apparaissant aux plans ne sont qu'approximatives. l'entrepreneur devra en vérifier l'exactitude au chantier.

2- L'entrepreneur doit soutenir et protéger les conduites existantes à conserver, les câbles et les massifs souterrains des utilités publiques, les poteaux électriques et téléphoniques, l'entrepreneur sera tenu responsable des bris des ouvrages existants et devra les remplacer à ses frais.

3- Les limites de l'enrochement de protection en pierres sont approximatives et devront être adaptées selon les détails types et le terrain naturel.

4- Les longueurs des ponceaux indiqués aux plans incluent la longueur des murs de tête.

5- Les ponceaux devront être en béton armé préfabriqué (TBA) conformes à la norme NQ 2622-126 et de classe 4 (min.) ou telle qu'indiquée aux plans.

6- Les murs de tête doivent être en béton armé préfabriqué conforme au dessin normalisé DN-III-4-011 (MTQ) muni d'une parafouille préfabriquée.

7- L'aménagement des ponceaux, des murs de tête, des bassins de sédimentation, de l'enrochement de protection et de la reconstruction de la route etc. doivent être réalisés selon les détails du feuillet 06/06.

8- Les blocaux de roc situés sur les talus existants doivent récupérés le plus possible et fragmentés si requis en blocs de 500mm de diamètre maximum, afin d'être réutilisée comme revêtement de protection en pierre (de type indique aux plans) ou réutilisés dans les côtés des remblais routiers s'ils répondent aux exigences de l'article 11.6.1 du C.C.D.G. du MTQ.

Notes:

1- The Contractor is responsible for locating all existing utilities services known (shown or not on the plans) by the owners of these services, the positions and elevations of various existing structures and services (public or municipal utilities). Location on the plans are approximate, the Contractor shall verify the accuracy of the site.

2- The contractor shall support and protect all existing conduites, cables and underground pipes, bank ducts, public utilities, electric and telephone poles, the contractor shall be liable for the damage to any existing structures and will replace them at its own expense.

3- The limits of the rip-rap stone protection are approximate and should be adapted according to the shape and detail the natural terrain.

4- The lengths of culverts indicated in the plans include the length of the headwalls.

5- Culverts shall be precast reinforced concrete (RCP) according to Standard NQ 2622-126 and of class 4 (min.) or as indicated in the plans.

6- Headwalls must be precast reinforced concrete according to the standard design (MTQ) DN-III-4-011 with a prefabricated cutoff.

7- The design of culverts, headwalls, sedimentation basins, rip-rap and road reconstruction, etc. must be constructed according to the details on plan 06/06.

8- The stone blocks situated on the existing embankments must be recovered as much as possible and fragmented to 500mm diameter maximum, to be reused as granular stone protection (type indicated on plans) or reused in the sides of the road embankments if they meet the requirements of article 11.6.1. of the C.C.D.G of the M.T.Q

Légende: Glissières de sécurité

1. Dispositif d'extrémité de glissière semi-rigide sans déviation latérale (type 2), L=15,24m
2. G.T.O.G. semi-rigide, profilé sur poteaux de bois @ 1.905m c/c (DN VIII-03-GSR001)
3. Bout rond tampon de G.T.O.G. et système de raccordement (DN VIII-03-GSR005)
4. G.T.O.G. semi-ridge, profilé sur poteau de bois @ 0,952m c/c (DN VIII-03-GSR001)
5. Aménagement de la plate-forme des dispositifs d'extrémité (Figure 4,6-1, Chapitre 4 du Tome VIII du MTQ)
6. Traitement de l'extrémité d'une glissière flexible avec câbles d'acier, L=12.2m (DN VIII-3-GF003)

Legend: Guardrail

1. End terminal for semi-rigid W-beam guardrail without lateral deviation (type 2), L=15,24m
2. Semi-rigid W-beam galvanized steel railing on wooden post @ 1.905m c/c (DN-VIII-03-GSR001)
3. Galvanized steel eccentric loader termial and anchor system (DN-VIII-03-GSR005)
4. Semi-rigid W-beam galvanized steel railing on wooden post @ 0,952m c/c (DN-VIII-03-GSR001)
5. Grading requirements for grading downstream end treatments (Figure 4,6-1, Chapter 4 of Volume VIII MTQ)
6. End treatment for a flexable steel cable guardrail system (DN-VIII-3-GF003), L=12.2m

Parcs Canada Parks Canada

DESSAU

Dessau inc.
1396, boul. Saint-Martin Ouest, bureau 200
Laval (Québec) H7S 2K6
Télécopieur : 450.668.8232

LÉGENDE / LEGEND

ITEM	EXISTANT / EXISTING	PROJETÉ / PROJECTED
PLAN		
CONDUITE D'ÉGOUT SANITAIRE / SANITARY SEWER PIPE	Ex. 8	Pr. 8
CONDUITE D'ÉGOUT PLUVIAL / STORM SEWER PIPE	Ex. 8	Pr. 8
REGARD D'ÉGOUT / SEWER MANHOLE		
REGARD PUISARD / MANHOLE-CATCH BASIN		
PUISARD / CATCH BASIN		
BOUCHON, RÉDUIT / PLUG, REDUCER		
CONDUITE D'AQUEDUC / WATERMAIN PIPE	Ex. 8	Pr. 8
CHAMBRE ET VANNE / MANHOLE CHAMBER AND VALVE		
BOÎTIER ET VANNE / VALVE		
POTEAU / BRANCHE / FIRE HYDRANT		
BOÎTE D'ENTRÉE DE SERVICE / SERVICE ENTRANCE BOX		
TROTTOIR / SIDEWALK		
PAVAGE / PAVING		
ACCOTEMENT NON PAVÉ / ROADWAY SHOULDER		
FOSSÉ / DITCH		
PONCEAU / CULVERT		
TRAVERSE DE RUE / STREET CROSSING		
ARBRE, ARBUSTE / TREE , SHRUB		
HAIE / HEDGE		
CLÔTURE / FENCE		
GLISSIÈRE DE SÉCURITÉ / GUARDRAIL		
BÂTIMENT / BUILDING		
DESCENTE POUR HANDICAPÉS / WHEELCHAIR RAMP		
VOIE FERRÉE / RAILWAY		
LIGNE DE LOT / PROPERTY LINE		
LIGNE DE SERVITUDE / RIGHT OF WAY		
HAUT DE TALUS / TOP OF SLOPE		
BAS DE TALUS / BOTTOM OF SLOPE		
LIMITE DE BOISÉ / LIMIT OF WOODED AREA		
R.Ü., BORNE, STATION / R.U., MARKER, STATION		
À ABANDONNER / TO ADVANCH		
À ENLEVER / TO REMOVE		
FEUX DE CIRCULATION / TRAFFIC LIGHTS		
LAMPADAIRE SIMPLE / SINGLE STREET LAMP		
LAMPADAIRE DOUBLE / DOUBLE STREET LAMP		
LAMPADAIRE SÉCURITÉ / SECURITE STREET LAMP		
POTEAU AVEC HAUBAN / POLE WITH GUY LINE		
POTEAU AVEC TRANSFORMATEUR / POLE WITH TRANSFORMER		
PYLÔNE / PYLON		
PUITS D'ACCÈS TÉLÉC., CÂBL. ÉLECT., GAZ / ACCESS MANHOLE TELEC.CABL.ELECT. GAS		
BOÎTE DE JONCTION / TERMINAL BOX		
RÉSEAU TÉLÉPHONIQUE AÉRIEN / AERIAL TELEPHONE NETWORK		
RÉSEAU ÉLECTRIQUE AÉRIEN / AERIAL ELECTRIC NETWORK		
RÉSEAU D'ÉCLAIRAGE AÉRIEN / AERIAL LIGHTING NETWORK		
CÂBLODISTRIBUTION AÉRIEN / AERIAL CABLE DISTRIBUTION		
RÉSEAU TÉLÉPHONIQUE SOUTERRAIN / UNDERGROUND TELEPHONE NETWORK		
RÉSEAU ÉLECTRIQUE SOUTERRAIN / UNDERGROUND ELECTRIC NETWORK		
RÉSEAU D'ÉCLAIRAGE SOUTERRAIN / UNDERGROUND LIGHTING NETWORK		
CÂBLODISTRIBUTION SOUTERRAIN / UNDERGROUND CABLE DISTRIBUTION		
CANALISATION TÉLÉPHONIQUE / TELEPHONE DUCT BANKS	SRECSEC / SRECSEC	
MASSIF ÉLECTRIQUE / ELECTRIC DUCT BANKS	SRECSEC / SRECSEC	
CONDUITE DE GAZ / GAS PIPE		
VANNE DE GAZ / GAS VALVE		
BALISE DE REPÉRAGE / LOCATION BEACON		
FORAGE, PUITS / BORE HOLE, WELL		
FIBRE OPTIQUE / OPTICAL FIBER		
MILIEU HUMIDE / WETLANDS		
REVÊTEMENT DE PROTECTION / STONE GRANULAR PROTECTION		
MUR DE TÊTE / HEADWALL		
PROFIL		
CHAUSSÉE / PAVING		
INFRASTRUCTURE / SUBGRADE		
CONDUITE D'ÉGOUT SANITAIRE / SANITARY SEWER PIPE		
CONDUITE D'ÉGOUT PLUVIAL / STORM SEWER PIPE		
CONDUITE D'AQUEDUC / WATERMAIN PIPE		
TERRAIN NATUREL / LANDSCAPE		
ROC / ROCK		

N.B. : L'ENTREPRENEUR DEVRA, AVANT DE COMMENCER TOUT TRAVAIL / THE CONTRACTOR WILL HAVE TO, BEFORE STARTING ANY WORK:

A) VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS DES DESSINS ET LES CONDITIONS EXISTANTES SUR LE CHANTIER / TO VERIFY ALL DIMENSIONS ON DRAWINGS AND EXISTING CONDITIONS ON THE WORK SITE;

B) AVERTIR IMMÉDIATEMENT L'INGÉNIEUR DE TOUTE ERREUR OU OMISSION / TO IMMEDIATELY INFORM THE ENGINEER ABOUT ANY ERROR AND/OR OMISSION;

C) APPELER AVANT DE CREUSER / CALL BEFORE DIGGING : **INFO-EXCAVATION : 1-800-663-9228**

CE DOCUMENT NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ À DES FINS DE CONSTRUCTION

SCEAUX / SEALS

Nicolas Vekeman 114040 QUÉBEC 2013-10-18

Patricia Coulombe 32003 QUÉBEC 2013-10-18

01	ADDENDA No1 – RÉVISION GÉNÉRALE / ADDENDUM No1 – GENERAL REVISION	2013–10–18
00	POUR SOUMISSION – 100% / FOR TENDER – 100%	2013–09–27
0B	POUR COMMENTAIRES – 60% / FOR COMMENTS – 60%	2013–09–20
0A	POUR COMMENTAIRES – 35% / FOR COMMENTS – 35%	2013–09–13
révisions / revisions		date

A no. du détail / detail no.
B no.de la feuille–où détail exigé / sheet no. – where detail required
C no. de la feuille–où détaillé / sheet no. – where detailed

Projet / Project

REMPLACEMENT DE PONCEAUX SUR LA ROUTE PROMENADE – PARC NATIONAL DE LA MAURICIE

CULVERT REPLACEMENT ON PARKWAY ROAD – LA MAURICE NATIONAL PARK

Dessin / Drawing

REMPLACEMENT DU PONCEAU: RP_42650

REPLACEMENT OF CULVERT: RP_42650

Conçu par / Designed by	Patricia Coulombe, ing. 2013–09–13
Dessiné par / Drawn by	Louis De Gregorio, tech. 2013–09–13
Approuvé par / Approved by	Nicolas Vekeman, ing. 2013–09–13
Soumission / Tender	2013–09–13
Administrateur de projets APC / PCA Project Manager	
No de projet / Project number	45332071
No de contrat / Contract number	
APC / PCA	
Nom du fichier / File name	P0004134300VRCV3D_PNC132
No de classement / File no	
No de plan ou dessin / Plan name	P0004134300VRCV3D_03
No feuille / Sheet no	03/06

AutoCAD
Logiciel(s) requis : Last modification : Fri, Oct 18, 2013 – 4:05pm
Dossier : \\Vorg-srf1\PROJET\SYS\SAVRCV-P0004134_Parc_Corniche\25_CAD\VRCV\p300\Vrcv\rcv_132\
Xref : \\Vorg-srf1\PROJET\SYS\SAVRCV-P0004134_Parc_Corniche\25_CAD\VRCV\p300\Vrcv\rcv_132\ Fixe: 056P0004134300VR_CV3D_PNC132.dwg
\\Vorg-srf1\Projet\Veterr Haute_PNC132_Corniche\ \\Vorg-srf1\Projet\Veterr Haute_PNC132_Corniche\